



二零一一年八月九日

華潤電力二零一一年首七個月累計售電量同比上升 **22.3%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一一年七月份售電量(按合併口徑統計)達到 10,537,288 兆瓦時，較二零一零年同期的 9,276,388 兆瓦時上升 13.6%。二零一一年首七個月累計售電量(按合併口徑統計)達到 64,328,464 兆瓦時，較二零一零年同期的 52,606,943 兆瓦時上升了 22.3%。

二零一一年首七個月同廠同口徑的累計售電量較去年同期上升 2.4%。河南省、廣東省、江蘇省、河北省和其他省份分別錄得 4.6%、3.9%、3.2%、1.2%和 9.9%的升幅。另外，遼寧省錄得 29.8%的降幅，下降的主要原因是華潤錦州電廠於二零一零年內關停三台 20 萬千瓦火電機組。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一一年七月份售電量與二零一零年同期比較如下：

| 全資/控股電廠 | | 2011年7月售電量 (兆瓦時) | 2010年7月售電量 (兆瓦時) | 7月同比增/減幅 (%) | 2011年1-7月 售電量(兆瓦時) | 2010年1-7月 售電量(兆瓦時) | 1-7月同比 增/減幅(%) |
|---------|----------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| 1 | 華潤常熟電廠* | 945,251 | 1,029,613 | -8.2% | 7,127,594 | 6,449,486 | 10.5% |
| 2 | 華潤華鑫電廠 | 353,876 | 322,087 | 9.9% | 2,031,063 | 2,124,971 | -4.4% |
| 3 | 華潤宜興熱電廠 | 72,811 | 75,794 | -3.9% | 471,456 | 485,157 | -2.8% |
| 4 | 華潤板橋電廠 | 415,870 | 418,872 | -0.7% | 2,659,143 | 2,780,799 | -4.4% |
| 5 | 南京化工園電廠* | 365,303 | 52,574 | 594.8% | 2,050,299 | 328,073 | 525.0% |
| 6 | 華潤江蘇南熱電廠 | 654,433 | 305,845 | 114.0% | 3,655,325 | 1,640,501 | 122.8% |
| 7 | 徐州電廠三期 | 1,024,734 | 981,420 | 4.4% | 6,392,700 | 981,420 | 551.4% |
| 8 | 華潤阜陽電廠 | 712,724 | 623,206 | 14.4% | 4,072,050 | 3,928,737 | 3.6% |
| 9 | 華潤鯉魚江電廠 | 361,342 | 383,201 | -5.7% | 1,964,578 | 2,161,270 | -9.1% |
| 10 | 華潤鯉魚江B廠 | 743,538 | 682,109 | 9.0% | 3,753,022 | 3,371,489 | 11.3% |
| 11 | 華潤興寧電廠 | 148,371 | 149,692 | -0.9% | 894,232 | 838,105 | 6.7% |
| 12 | 華潤廣州熱電(300MW)* | 393,850 | 406,024 | -3.0% | 2,386,618 | 2,512,297 | -5.0% |
| 13 | 華潤滄州熱電廠 | 344,374 | 337,038 | 2.2% | 2,383,447 | 2,192,601 | 8.7% |
| 14 | 華潤唐山熱電廠 | 102,424 | 65,409 | 56.6% | 654,434 | 640,882 | 2.1% |
| 15 | 華潤曹妃甸電廠 | 277,231 | 363,154 | -23.7% | 1,841,882 | 1,824,196 | 1.0% |
| 16 | 華潤首陽山電廠 | 747,224 | 683,111 | 9.4% | 4,619,733 | 4,417,650 | 4.6% |
| 17 | 華潤登封電廠* | 359,597 | 339,453 | 5.9% | 2,235,304 | 2,144,064 | 4.3% |
| 18 | 華潤古城電廠 | 377,738 | 333,466 | 13.3% | 2,331,229 | 2,046,069 | 13.9% |
| 19 | 華潤焦作電廠 | 178,507 | 148,166 | 20.5% | 937,625 | 991,848 | -5.5% |
| 20 | 華潤洛陽熱電廠 | 34,844 | 63,017 | -44.7% | 371,495 | 430,321 | -13.7% |
| 21 | 華潤漣源電廠 | 305,027 | 160,658 | 89.9% | 1,653,100 | 1,237,086 | 33.6% |
| 22 | 華潤湖北電廠 | 347,552 | 212,618 | 63.5% | 1,848,144 | 1,763,836 | 4.8% |
| 23 | 華潤錦州電廠 | 215,770 | 357,370 | -39.6% | 1,468,440 | 2,681,608 | -45.2% |
| 24 | 華潤沈海熱電廠 | 214,760 | 276,680 | -22.4% | 1,571,360 | 1,649,520 | -4.7% |
| 25 | 華潤磴口電廠 | 327,749 | 345,210 | -5.1% | 1,992,325 | 1,954,520 | 1.9% |
| 26 | 華潤菏澤電廠 | 337,750 | 0 | 不適用 | 1,301,565 | 0 | 不適用 |
| 27 | 華潤北京熱電廠 | 49,922 | 53,929 | -7.4% | 408,949 | 367,468 | 11.3% |
| 28 | 華潤紅河水電站 | 44,578 | 55,473 | -19.6% | 300,584 | 233,169 | 28.9% |
| 29 | 華潤丹南風電場 | 2,091 | 2,167 | -3.5% | 30,808 | 27,492 | 12.1% |

| | | | | | | | |
|------------------|-----------------|-------------------|------------------|--------------|-------------------|-------------------|--------------|
| 30 | 華潤汕頭風電場 | 2,012 | 1,833 | 9.8% | 44,718 | 38,430 | 16.4% |
| 31 | 華潤煙臺蓬萊風電場 | 6,379 | 5,795 | 10.1% | 74,389 | 84,658 | -12.1% |
| 32 | 華潤煙臺蓬萊徐家集風電場 | 5,576 | 5,139 | 8.5% | 74,284 | 54,811 | 35.5% |
| 33 | 華潤潮南風電場 | 16,240 | 10,842 | 49.8% | 128,137 | 81,712 | 56.8% |
| 34 | 華潤達濠風電場 | 2,259 | 2,273 | -0.6% | 24,922 | 22,306 | 11.7% |
| 35 | 華潤惠來仙安風電場 | 3,446 | 4,459 | -22.7% | 37,557 | 48,904 | -23.2% |
| 36 | 華潤惠來關山風電場 | 8,111 | 7,933 | 2.2% | 92,750 | 39,673 | 133.8% |
| 37 | 華潤巴音錫勒風電場 | 5,915 | 4,306 | 37.4% | 71,747 | 25,359 | 182.9% |
| 38 | 華潤承德風電場一期 | 4,780 | 3,025 | 58.0% | 64,669 | 3,025 | 2037.8% |
| 39 | 華潤承德風電場二期 | 4,512 | 3,430 | 31.5% | 83,869 | 3,430 | 2345.3% |
| 40 | 華潤承德風電場三期、四期&五期 | 4,574 | 0 | 不適用 | 67,201 | 0 | 不適用 |
| 41 | 華潤陽西龍高山風電場 | 4,338 | 0 | 不適用 | 41,354 | 0 | 不適用 |
| 42 | 華潤威海經濟技術開發區風電場 | 6,429 | 0 | 不適用 | 87,138 | 0 | 不適用 |
| 43 | 華潤大柳行風電場 | 3,473 | 0 | 不適用 | 27,222 | 0 | 不適用 |
| 全資/控股電廠小計 | | 10,537,288 | 9,276,388 | 13.6% | 64,328,464 | 52,606,943 | 22.3% |

| 聯營電廠 | | 2011年7月售電量 (兆瓦時) | 2010年7月售電量 (兆瓦時) | 7月同比增/減幅 (%) | 2011年1-7月 售電量(兆瓦時) | 2010年1-7月 售電量(兆瓦時) | 1-7月同比 增/減幅(%) |
|---------------|---------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| 44 | 華潤徐州電廠 | 662,488 | 603,974 | 9.7% | 4,175,646 | 4,102,190 | 1.8% |
| 45 | 華潤鎮江電廠 | 805,977 | 799,103 | 0.9% | 5,568,412 | 5,500,518 | 1.2% |
| 46 | 揚州第二發電廠 | 666,690 | 652,803 | 2.1% | 4,476,154 | 4,225,650 | 5.9% |
| 47 | 溫州特魯萊電廠 | 346,769 | 290,113 | 19.5% | 2,234,942 | 1,856,889 | 20.4% |
| 48 | 沙角C發電廠 | 979,580 | 860,578 | 13.8% | 7,180,331 | 6,686,134 | 7.4% |
| 49 | 衡豐發電廠 | 344,130 | 290,790 | 18.3% | 1,908,430 | 1,814,950 | 5.2% |
| 50 | 衡豐發電廠二期 | 316,870 | 312,020 | 1.6% | 1,777,082 | 1,995,210 | -10.9% |
| 聯營電廠小計 | | 4,122,504 | 3,809,382 | 8.2% | 27,320,996 | 26,181,541 | 4.4% |

| | | | | | | |
|-----------|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|-------------------|--------------|
| 總計 | 14,659,791 | 13,085,770 | 12.0% | 91,649,460 | 78,788,484 | 16.3% |
|-----------|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|-------------------|--------------|

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

| 省份 | 2011年7月售電量 (兆瓦時) | 2010年7月售電量 (兆瓦時) | 7月同比增/減幅(%) | 2011年1-7月 售電量(兆瓦時) | 2010年1-7月 售電量(兆瓦時) | 1-7月同比 增/減幅(%) |
|---------------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| 廣東省 | 2,626,681 | 2,481,604 | 5.8% | 16,178,781 | 15,569,296 | 3.9% |
| 江蘇省 | 3,983,750 | 3,954,819 | 0.7% | 26,826,023 | 25,996,844 | 3.2% |
| 河北省 | 1,385,029 | 1,368,411 | 1.2% | 8,565,275 | 8,467,839 | 1.2% |
| 河南省 | 1,697,909 | 1,567,212 | 8.3% | 10,495,386 | 10,029,953 | 4.6% |
| 遼寧省 | 430,530 | 634,050 | -32.1% | 3,039,800 | 4,331,128 | -29.8% |
| 其他省份 | 2,039,822 | 1,631,805 | 25.0% | 11,800,561 | 10,741,068 | 9.9% |
| 同比電廠總計 | 12,163,721 | 11,637,901 | 4.5% | 76,905,826 | 75,136,128 | 2.4% |